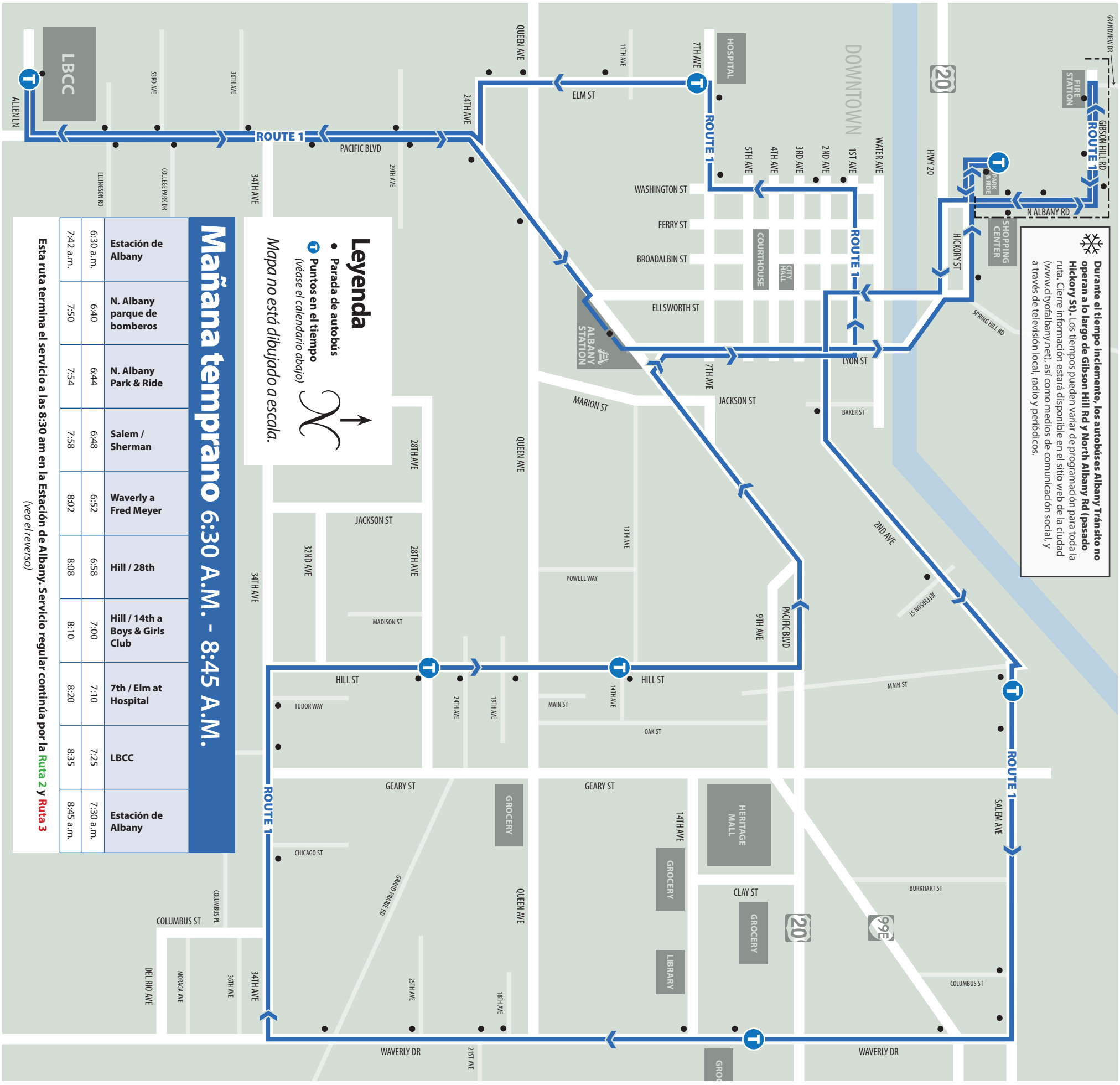

INFORMACÍON (541-917-7667)
Para ayuda en planear su viaje en la ATS, llame al 917-7667 lunes a viernes de 8:00 a.m. hasta 5:00 p.m.

RUTAS Y HORARIOS
Lunes a viernes hay servicio empezando a las 6:30 a.m. hasta 6:00 p.m.

Los buses de ATS no prestan servicio el Día de Ano Nuevo, Día de Memoriales, Día de la Independencia, Día del Trabajo, Día dé Veteranos, Día de Acción de Gracias y siguiente, o el día de Navidad. También tenga cuenta que los buses no prestan servicio sábados o domingos.

EN EL BUS
Esperamos su ayuda como un pasajero con lo siguiente:

- Tome su asiento rápidamente.
- No fume ni consuma bebidas o alimentos a bordo del bus.
- Tenga disponible la cantidad exacta de pago y así evitara pagar mas que la tarifa requerida.
- Utilice audífonos cuando escuche su radio o aparatos de música.
- Ofrezca su puesto a ancianos y personas impedidas.

BICICLETAS EN EL BUS
Los buses de ATS están equipados con portabicicletas fáciles de usar con capacidad para dos bicicletas. El uso del portabicicletas es gratuito y esta disponible para quienes lleguen primero. No se permiten bicicletas dentro del bus.

TITLE VI
Albany Transit does not discriminate in the operation of its programs on the basis of race, color or national origin. Please contact Albany Transit's Airport and Transit Manager with questions, comments, to get additional information, or to file a complaint about Albany Transit's non-discrimination policies, 541-917-7629

ACCESO PARA SILLAS DE RUEDAS
Los buses de ATS están equipados conascensores para sillas de ruedas las cuales controla el chofer. Se permitirá abordar primero a aquellos pasajeros que usan sillas de ruedas y el chofer les ayudara a asegurar la silla. Cada bus tiene dos posiciones de seguridad para sillas de ruedas; hay entrenamiento de movilidad disponible. Albany Call-A-Ride es servicio para aquellas personas que no pueden usar las rutas fijas o normales del bus. Para información llame al 917-7770.

TARIFAS DE PASAJEROS

Efectivo	
Adultos (18 años y mayor)	$1.00
Ancianos (60 años y mayor)	50¢
Personas impedidas	50¢
Jóvenes (6-17 años)	50¢
Niños (menores de 6 años)	GRATIS!
Los chóferes no pueden darle cambio en efectivo.	

Pasos mensuales	
Adultos	$30.00
Ancianos / Impedidos / Jóvenes	$15.00
Bueno para los paseos ilimitados para un mes. Los pasos mensuales se venden en la City Hall.	

Cupones	
Adultos	$17.00
Ancianos / Impedidos / Jóvenes	$8.50
Boletos para un paseo. Veinte paseos por el libro. Los libros de cupón están disponibles en la City Hall.	

Viajar gratis con su tarjeta de identificación de la OSU o LBCC.

TRANSFERENCIAS
En la ATS los boletos de transferencia son gratis.

PARA ABORDAR EL BUS
En cada parada fija hay letreros de ATS. Debería estar en la parada por lo menos cinco minutos antes del horario de llegada del bus. También puede preguntarle al chofer y confirmar si esta es la ruta correcta.

PARA BAJAR DEL BUS
Cuando desee bajarse, hale la cuerda que esta sobre la ventana. Para darle suficiente tiempo de parar al chofer, hale la cuerda una esquina antes de llegar a su parada.

ALBANY TRANSIT

cityofalbany.net/bus • 541-917-7667

23 SEPTIEMBRE 2020

Rutas y Horarios

Otros números de teléfono de tránsito:

Albany Call-A-Ride 541-917-7770
Amtrak 541-928-0886
Corvallis Transit System 541-766-6998
Hut Airport Shuttle 888-257-0126
Lebanon Dial-A-Bus 541-258-4920
Linn-Benton Loop 541-917-7667
Linn Shuttle 541-367-4775
Valley Retriever 541-265-2253

Durante el tiempo inclemente, los autobúses Albany Tránsito no operan a lo largo de Gibson Hill Rd y North Albany Rd (pasado Hickory St). Los tiempos pueden variar de programación para toda la ruta. Cierre información estará disponible en el sitio web de la ciudad (www.cityofalbany.net), así como medios de comunicación social, y a través de televisión local, radio y periódicos.

GRANDVIEW DR
GIBSON HILL RD
ROUTE 3
FIRE STATION
N ALBANY RD
SHOPPING CENTER
PARK & RIDE
SPRING HILL RD
HICKORY ST
20
HWY 20
WATER AVE
DOWNTOWN
1ST AVE
2ND AVE
3RD AVE
4TH AVE
5TH AVE
CITY HALL
COURTHOUSE
ROUTE 3
HOSPITAL
7TH AVE
ROUTE 3
WASHINGTON ST
FERRY ST
BROADALBIN ST
ELLSWORTH ST
LYON ST
BAKER ST
JACKSON ST
7TH AVE
11TH AVE
ELM ST
ALBANY STATION
MARION ST
13TH AVE
POWELL WAY
2ND AVE
JEFFERSON ST
MAIN ST
ROUTE 2
SALEM AVE
BURKHART ST
COLUMBUS ST
99E
PACIFIC BLVD
9TH AVE
HERITAGE MALL
CLAY ST
GROCERY
14TH AVE
GROCERY
LIBRARY
HILL ST
OAK ST
14TH AVE
GEARY ST
MAIN ST
ROUTE 2
QUEEN AVE
QUEEN AVE
GROCERY
QUEEN AVE
18TH AVE
19TH AVE
24TH AVE
21ST AVE
ROUTE 3
24TH AVE
28TH AVE
28TH AVE
29TH AVE
PACIFIC BLVD
FERRY ST
MARION ST
JACKSON ST
MADISON ST
HILL ST
TUDOR WAY
GEARY ST
GRAND PRAIRIE RD
WAVERLY DR
25TH AVE
32ND AVE
CHICAGO ST
ROUTE 3
34TH AVE
34TH AVE
ROUTE 2
34TH AVE
36TH AVE
OAK ST
COLUMBUS PL
COLUMBUS ST
36TH AVE
MORAGA AVE
DEL RIO AVE
COLLEGE PARK DR
53RD AVE
ELLINGSON RD
LBCC
ALLEN LN
ALBANY AVE
PACIFIC BLVD
KILLDEER AVE
GROCERY
WAVERLY DR
AIRPORT RD
BAIN ST
SANTIAM HWY
ROUTE 2
INTERSTATE 5
CENTURY DR
TIMBER ST
KNOX BUTTE RD
GOLDFISH FARM RD
PRICE RD
CHRISTOPHER AVE
20
MAPLE LEAF AVE
GROCERY
ROUTE 2

Leyenda

- Parada de autobús
- La transferencia de la parada de autobús
- **Puntos en el tiempo** *(véase el calendario a la derecha)*

Estas rutas iniciar el servicio a las 9:00 am en la estación de Albany. Temprano en la mañana el servicio se extiende desde las 6:30 am - 8:30 am en la Ruta 1 *(vea el reverso)*

Mapa no está dibujado a escala.

2 Servicio Regular (Este) 9 A.M. - 6:20 P.M.

Albany Station (Traslado a la ruta 3)	2nd / Baker	Salem / Waverly	Killdeer at Costco	Maple Leaf / WalMart	Waverly at Fred Meyer	Columbus St. / Columbus Pl.	Jackson / 32nd (Traslado a la ruta 3)	Hill / 12th at Boys & Girls Club	14th at Heritage Mall	Jackson/11th Linn Co. Jail	Albany Station (Traslado a la ruta 3)
9:00 a.m.	9:03	9:07	9:10	9:18	9:23	9:31	9:36	9:40	9:45	9:50	10:00 a.m.
10:00 a.m.	10:03	10:07	10:10	10:18	10:23	10:31	10:36	10:40	10:45	10:50	11:00 a.m.
11:00 a.m.	11:03	11:07	11:10	11:18	11:23	11:31	11:36	11:40	11:45	11:50	12:00 p.m.
12:00 p.m.	12:03	12:07	12:10	12:18	12:23	12:31	12:36	12:40	12:45	12:50	1:00 p.m.
1:00 p.m.	1:03	1:07	1:10	1:18	1:23	1:31	1:36	1:40	1:45	1:50	2:00 p.m.
2:00 p.m.	2:03	2:07	2:10	2:18	2:23	2:31	2:36	2:40	2:45	2:50	3:00 p.m.
3:00 p.m.	3:03	3:07	3:10	3:18	3:23	3:31	3:36	3:40	3:45	3:50	4:00 p.m.
4:20 p.m.	4:23	4:27	4:30	4:38	4:43	4:51	4:56	5:00	5:05	5:10	5:20 p.m.
5:20 p.m.	5:23	5:27	5:30	5:38	5:43	5:51	5:56	6:00	6:05	6:10	6:13 p.m.

3 Servicio Regular (Oeste) 9 A.M. - 6:20 P.M.

Albany Station (Traslado a la ruta 2)	2nd / Lyon	N. Albany Fire Station	Hickory St. Park & Ride	1st / Washington	7th / Elm at Hospital	Jackson / 32nd (Traslado a la ruta 2)	LBCC	Pacific / 34th at YMCA	Albany Station (Traslado a la ruta 2)
9:00 a.m.	9:03	9:10	9:14	9:22	9:25	9:36	9:45	9:50	10:00 a.m.
10:00 a.m.	10:03	10:10	10:14	10:22	10:25	10:36	10:45	10:50	11:00 a.m.
11:00 a.m.	! No hay servicio a estas paradas durante este tiempo.			11:22	11:25	11:36	11:45	11:50	12:00 p.m.
12:00 p.m.	12:03	12:10	12:14	12:22	12:25	12:36	12:45	12:50	1:00 p.m.
1:00 p.m.	1:03	1:10	1:14	1:22	1:25	1:36	1:45	1:50	2:00 p.m.
2:00 p.m.	2:03	2:10	2:14	2:22	2:25	2:36	2:45	2:50	3:00 p.m.
3:00 p.m.	3:03	3:10	3:14	3:22	3:25	3:36	3:45	3:50	4:00 p.m.
4:20 p.m.	4:23	4:30	4:34	4:42	4:45	4:56	5:05	5:10	5:20 p.m.
5:20 p.m.	5:23	5:30	5:34	5:42	5:45	5:56	6:05	6:10	6:13 p.m.